

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 mei 2000

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wetgeving
betreffende de bescherming
van de goederen van personen die wegens
hun lichaams- of geestestoestand
geheel of gedeeltelijk onbekwaam
zijn die te beheren**

AMENDEMENTEN

Nr. 11 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN
HOOREBEKE**

Art. 4

**In de inleidende zin, tussen het woord «wetboek»
en het woord «worden», de woorden «dat artikel 494
wordt» invoegen.**

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0107/ (B.Z. 1999)** :

001 : Wetsvoorstel van de heren Goutry, Vandeurzen en Ansoms.

002 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

3 mai 2000

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la législation relative
à la protection des biens des personnes
totalement ou partiellement
incapables d'en assumer
la gestion en raison de leur état
physique ou mental**

AMENDEMENTS

N° 11 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE**

Art. 4

**Dans la phrase liminaire, entre le mot « Code » et
le mot « sont », insérer les mots « ,qui devient l'arti-
cle 494, ».**

Documents précédents :

Doc 50 **0107/ (S.E. 1999)** :

001 : Proposition de loi de MM. Goutry, Vandeurzen et Ansoms.

002 : Amendements.

Nr. 12 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN HOOREBEKE**

Art. 5

De inleidende zin vervangen als volgt :

«In artikel 488bis, e) van hetzelfde wetboek, dat artikel 495 wordt, wordt § 1, laatste lid, vervangen als volgt:».

Nr. 13 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN HOOREBEKE**

Art. 6

De inleidende zin en A, B en C vervangen als volgt:

«In artikel 488bis, f), van hetzelfde wetboek, dat artikel 496 wordt, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) §1, eerste lid, wordt vervangen als volgt :

«§1. — De bewindvoerder moet de vermogensrechtelijke en niet-vermogensrechtelijke belangen uitsluitend in het belang van de beschermde persoon behartigen, met respect voor diens waardigheid en diens autonomie. Inzonderheid moet de bewindvoerder rekening houden met de wensen en de mogelijkheden van de beschermde persoon. Hij dient zich aan te passen aan diens levensstijl en wensen, voor zover deze niet strijdig zijn met het belang van de beschermde persoon. In de mate van het mogelijke moet de bewindvoerder met de beschermde persoon of met zijn vertrouwenspersoon overleggen vooraleer belangrijke vermogensrechtelijke en niet-vermogensrechtelijke beslissingen te nemen. In voorkomend geval moet de bewindvoerder ook overleggen met de persoon of de instelling aangewezen overeenkomstig artikel 493, §§ 2 en 3. De bewindvoerder kan zich in zijn beheer laten bijstaan door een of meer personen die onder zijn verantwoordelijkheid optreden.

Hij kan voor de uitvoering van het dagelijks beheer volmacht verlenen aan derden. Wanneer zijn belangen in strijd zijn met die van de beschermde persoon kan hij slechts optreden krachtens een bijzondere machtiging van de vrederechter.

Deze machtiging wordt verleend bij gemotiveerde beschikking op verzoek van de voorlopige bewindvoerder. De procedure van artikel 492 is van toepassing.».

N° 12 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE**

Art. 5

Remplacer la phrase liminaire par la phrase suivante :

« A l'article 488bis-E du même Code, qui devient l'article 495, le § 1^{er}, dernier alinéa, est remplacé par la disposition suivante: ».

N° 13 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE.**

Art. 6

Remplacer la phrase liminaire et les points A), B) et C) par ce qui suit :

« A l'article 488bis, f), du même Code, qui en devient l'article 496, sont apportées les modifications suivantes :

A)le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, est remplacé comme suit :

« L'administrateur doit défendre les intérêts patrimoniaux et extrapatrimoniaux de la personne protégée, dans l'intérêt exclusif de celle-ci et dans le respect de sa dignité et de son autonomie. L'administrateur veillera tout particulièrement à tenir compte des desiderata et des possibilités de la personne protégée. Il doit s'adapter au style de vie et aux desiderata de celle-ci, pour autant qu'ils ne soient pas en contradiction avec les intérêts de la personne protégée. Dans la mesure du possible, l'administrateur doit se concerter avec la personne protégée ou sa personne de confiance avant de prendre toute décision patrimoniale ou extrapatrimoniale importante. Le cas échéant, l'administrateur doit également se concerter avec la personne ou l'institution désignée conformément à l'article 493, §§ 2 et 3. L'administrateur peut se faire assister dans sa gestion par une ou plusieurs personnes agissant sous sa responsabilité.

Il peut, pour l'exécution de sa gestion journalière, donner procuration à des tiers. Lorsque ses intérêts sont en contradiction avec ceux de la personne protégée, il ne peut intervenir qu'en vertu d'une autorisation spéciale du juge de paix.

Cette autorisation est accordée par ordonnance motivée, sur requête de l'administrateur provisoire. La procédure de l'article 492 est d'application ».

B) § 2 wordt vervangen als volgt :

«§ 2. — De rechter bepaalt, met inachtneming van de aard en de samenstelling van de te beheren goederen evenals met de gezondheidstoestand van de beschermde persoon de omvang van de bevoegdheden van de bewindvoerder. De bevoegdheden van de bewindvoerder kunnen betrekking hebben op het beheer van de goederen en/of het besturen van de persoon van de beschermde persoon. De bewindvoerder kan vertegenwoordigingsbevoegdheid hebben of louter bijstandsbevoegdheid.».

C) § 3, eerste lid, wordt vervangen als volgt :

«§ 3. — Bij gebrek aan aanwijzingen in de in artikel 493 bedoelde beschikking, vertegenwoordigt de bewindvoerder de beschermde persoon in alle rechtshandelingen en procedures met betrekking tot het vermogen van de beschermde persoon en in alle rechtshandelingen en procedures betreffende de verzorging, verpleging, behandeling en begeleiding van de te beschermen persoon.».

VERANTWOORDING

A) Het uitgangspunt is dat iedere meerderjarige in principe het recht heeft om zelfstandig zijn persoon of zijn goederen te beheren, behalve wanneer vaststaat dat hij of zij hier toe omwille van geestelijk disfunctioneren niet langer in staat is.

Toepassing van dat principe houdt in dat de beperking van de handelingsbekwaamheid alleen kan worden uitgesproken indien het belang van de betrokken meerderjarige het vereist, én in de mate dat dat het geval is.

De persoonlijke opvattingen van de te beschermen persoon moeten in alle omstandigheden zoveel mogelijk worden gerespecteerd. In de praktijk zal de bewindvoering vaak worden toegepast voor dementerende senioren. Het is logisch dat hun levenswijze en hun basisopvattingen weerspiegeld blijven in het beheer van de bewindvoerder.

B) Aanpassing van de mogelijke bevoegdheidsuitbreiding naar het persoonlijke vlak. Voorgesteld wordt om de maximale termijn van 10 jaar te schrappen. In de regel geldt de bewindvoering voor onbepaalde duur. De vrederechter kan voldoende controle uitoefenen door middel van het jaarlijks verslag door de bewindvoerder. In ieder geval is een termijn van 10 jaar te lang om effectief te zijn als bijkomend controlemiddel.

Een beperking van de duur van het mandaat van de bewindvoerder heeft als inherent nadeel dat de beschermde persoon zonder bescherming valt bij het aflopen van de termijn en bij het stilzitten van de bewindvoerder. Dat dient in ieder geval te worden vermeden.

B) le § 2 est remplacé par ce qui suit :

« Le juge détermine, compte tenu de la nature et de la composition des biens à gérer, ainsi que de l'état de santé de la personne protégée, l'étendue des compétences de l'administrateur. Celles-ci peuvent porter sur la gestion des biens et/ou l'administration de la personne à protéger. L'administrateur peut avoir le pouvoir de représenter ou simplement d'assister la personne protégée. ».

C) le § 3, alinéa 1^{er}, est remplacé par ce qui suit :

« A défaut de désignation dans l'ordonnance visée à l'article 493, l'administrateur représente la personne protégée dans tous les actes juridiques et procédures concernant les soins, les traitements et l'accompagnement de la personne à protéger . ».

JUSTIFICATION

A) Toute personne majeure a, en principe, le droit d'assumer la gestion de sa personne ou de ses biens en toute autonomie, sauf s'il est établi qu'elle n'est plus en mesure de le faire en raison de troubles mentaux.

L'application de ce principe implique que la capacité civile ne peut être limitée que si l'intérêt du majeur concerné l'exige et dans la mesure où il l'exige.

Les conceptions personnelles de la personne à protéger doivent, en toutes circonstances, être respectées dans toute la mesure du possible. Dans la pratique, il sera souvent recouru à l'administration provisoire dans le cas de personnes âgées atteintes de démence. Il est logique que la gestion de l'administrateur continue de refléter leur mode de vie et leurs conceptions fondamentales.

B) Adaptation de l'extension possible des compétences au plan personnel. Il est proposé de supprimer le délai maximum de 10 ans. En règle générale, l'administration a une durée indéterminée. Le juge de paix peut exercer un contrôle suffisant par le biais du rapport annuel de l'administrateur. Un délai de 10 ans est de toute façon trop long pour constituer un moyen de contrôle supplémentaire efficace.

La limitation de la durée du mandat de l'administrateur présente l'inconvénient qu'au terme du mandat et en cas d'inaction de l'administrateur, la personne protégée perd toute protection. Il convient en tout cas d'éviter une telle situation.

Tenslotte moet hier nog worden onderstreept dat de sector sterk gekant is tegen een beperking van de termijn van de bewindvoerder.

C) In geval de vrederechter geen omschrijving geeft van de bevoegdheden van de bewindvoerder moet ervan worden uitgegaan dat de bewindvoerder een volledige vertegenwoordigingsbevoegdheid heeft op het vermogensrechtelijke vlak, gekoppeld aan een bevoegdheid om de beschermde persoon te vertegenwoordigen op het vlak van de verzorging, verpleging, behandeling en begeleiding.

De sector heeft bij herhaling aangedrongen op de uitbreiding van de bevoegdheden van de bewindvoerder tot de hoger geciteerde bevoegdheden op het persoonlijke vlak.

De voorgestelde regeling vertoont gelijkenis met de Nederlandse rechtsfiguur van het mentorschap, die ook daar werd ingevoerd om tegemoet te komen aan een acute nood in de praktijk.

Nr. 14 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN HOOREBEKE**

Art. 7

De inleidende zin vervangen als volgt :

«In artikel 488bis, g) van hetzelfde wetboek, dat artikel 497 wordt, wordt het eerste lid aangevuld als volgt:».

Nr. 15 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN HOOREBEKE**

Art. 8

In de inleidende zin, tussen het woord «wetboek» en het woord «worden», de woorden «dat artikel 498 wordt,» invoegen.

Nr. 16 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN HOOREBEKE**

Art. 8bis

Een artikel 8bis (nieuw) invoegen, luidende :

«Art. 8bis. — In artikel 488bis, i), van hetzelfde wetboek, dat artikel 499 wordt, wordt het tweede lid vervangen als volgt :

«Het eerste lid is toepasselijk op de handelingen verricht na de aanstelling van de voorlopige bewindvoerder.

Soulignons une fois de plus que le secteur est fortement opposé à une limitation du mandat de l'administrateur.

C) Lorsque le juge de paix ne définit pas les compétences de l'administrateur, il convient de considérer que celui-ci dispose du plein pouvoir de représentation en matière patrimoniale ainsi que d'une compétence l'autorisant à représenter la personne protégée en matière de soins, d'hospitalisation, de traitement et d'assistance.

Le secteur a insisté à plusieurs reprises sur la nécessité d'étendre les pouvoirs de l'administrateur aux compétences précitées se situant dans la sphère personnelle.

Les règles proposées s'inspirent du système de tutorat qui a été instauré aux Pays-Bas afin de répondre aussi à un besoin aigu constaté dans la pratique.

N° 14 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE**

Art. 7

Remplacer la phrase liminaire par la phrase suivante :

« A l'article 488bis-G du même Code, qui devient l'article 497, l'alinéa 1^{er} est complété comme suit : ».

N° 15 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE**

Art. 8

Dans la phrase liminaire, entre les mots « du même Code, » et les mots « sont apportées », insérer les mots « qui devient l'article 498, ».

N° 16 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE**

Art. 8bis

Insérer un article 8bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 8bis. — À l'article 488bis-I du même Code, qui devient l'article 499, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« L'alinéa 1^{er} est applicable aux actes accomplis après la désignation de l'administrateur provisoire. »

VERANTWOORDING

Overeenkomstig het oude artikel 488*bis*, i) van het Burgerlijk Wetboek gaan de handelingsonbekwaamheid en de daaraan gekoppelde nietigheidsregeling al in op het ogenblik van de indiening van het verzoekschrift. Dat is problematisch voor derden, omdat in de huidige regeling aan de neerlegging van het verzoekschrift geen enkele publiciteit is gekoppeld.

Derden verwerven meer rechtszekerheid als de onbekwaamheid en de nietigheid pas ingaan vanaf de daadwerkelijke aanstelling van de bewindvoerder.

De beschermde persoon kan voor de periode tot de aanstelling van de bewindvoerder nog zijn toevlucht nemen tot het gemeen recht om bepaalde rechtshandelingen nietig te doen verklaren.

Uniformiteit met de verlengde minderjarigheid (artikel 487*quinquies* van het Burgerlijk Wetboek) : de gevolgen gaan pas in vanaf het vonnis.

Nr. 17 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN HOOREBEKE**

Art. 8*ter*

Een artikel 8*ter* (nieuw), invoegen, luidende :

«Art. 8*ter*. — Artikel 488*bis*, j), van hetzelfde wetboek wordt artikel 500.».

Nr. 18 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN HOOREBEKE**

Art. 9

Tussen het woord «wetboek» en het woord «worden», de woorden «dat artikel 501 wordt» invoegen.

Nr. 19 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN HOOREBEKE**

Art. 10

Dit artikel aanvullen als volgt :

«D) de artikelen 1238, tot en met 1253 van het Gerechtelijk Wetboek;

E) de artikelen 489 tot en met 515 van het Burgerlijk Wetboek.».

JUSTIFICATION

Conformément à l'ancien article 488*bis*-I, du Code civil, l'incapacité civile et la nullité qu'elle implique sont effectives dès le dépôt de la requête. Cela pose un problème pour les tiers, étant donné que, dans l'état actuel de la législation, le dépôt de la requête ne fait l'objet d'aucune publicité.

La sécurité juridique des tiers se trouvera accrue si l'incapacité et la nullité ne sont effectives qu'à partir de la désignation effective de l'administrateur.

Pendant la période qui précède la désignation de l'administrateur, la personne protégée peut encore invoquer le droit commun pour faire annuler certains actes juridiques.

Uniformité avec la minorité prolongée (art. 487*quinquies* du Code civil) : la décision n'a effet que depuis le prononcé du jugement.

N° 17 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE**

Art. 8*ter*

Insérer un article 8*ter* (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 8*ter*. — L'article 488*bis*-J du même Code devient l'article 500. »

N° 18 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE**

Art. 9

Entre le mot « Code, » et les mots « les mots », insérer les mots « qui devient l'article 501, ».

N° 19 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE**

Art. 10

Compléter cet article comme suit :

« D) les articles 1238 à 1253 du Code judiciaire ;

E) les articles 489 à 515 du Code civil. ».

VERANTWOORDING

Ons recht is gekenmerkt door een al te groot aantal beschermingsstatuten voor geestelijk onbekwamen.

Het is de bedoeling van de indieners van deze amendementen om over te stappen naar één coherente wetgeving met betrekking tot de geestelijk disfunctionerenden in ruime zin, die ressorteert onder de bevoegdheid van de vrederechter.

Er is geen enkele reden om de gerechtelijke onbekwaamverklaring te laten bestaan. De onbekwaamverklaring is immers een bijzonder omslachtige, tijdrovende en dure procedure. Ze wordt in de praktijk als 'te ingrijpend' en psychologisch belastend ervaren. De gebruikte terminologie is hopeloos verouderd en beantwoordt niet meer aan de huidige stand van de medische wetenschap. De gerechtelijke onbekwaamverklaring heeft trouwens nooit echt veel succes gekend, en haar belang is sedert de inwerkingtreding van het voorlopig bewind nog verminderd.

Ook in Nederland worden gelijkaardige bezwaren geuit tegen de «curatele», een rechtsfiguur die verwantschap vertoont met de gerechtelijke onbekwaamverklaring.

Nr. 20 VAN DE HEREN BOURGEOIS EN VAN HOOREBEKE

Art. 19

Dit artikel doen vervallen.

VERANTWOORDING

De indieners van dit amendement stellen voor niet af te wijken van de algemene regel van de onmiddellijke toepassing van de wet, dit om te vermijden dat personen die nu onder een beschermingsstatuut fungeren, bij het aflopen van de in de overgangsbepalingen vastgestelde termijn zonder bescherming zouden vallen.

Gelet op het feit dat de rechtsfiguren bewindvoering in het kader van een internering, gerechtelijke onbekwaamverklaring en bijstand van een gerechtelijk raadsman de facto in onbruik zijn geraakt, zullen de oude systemen snel uitdoven.

Wat de bewindvoerders betreft die reeds werden aangesteld met toepassing van het vigerende artikel 488*b/s* heeft het geen enkel zin hun mandaat te beperken in de tijd : de indieners van deze amendementen stellen immers voor om de bewindvoerder per definitie aan te stellen voor onbepaalde tijd.

Geert BOURGEOIS (VU & ID)
Karel VAN HOOREBEKE (VU & ID)

JUSTIFICATION

Notre droit se caractérise par un nombre excessif de statuts de protection des incapables mentaux.

L'objectif des auteurs des amendements présentés est d'aboutir à une législation cohérente en ce qui concerne les malades mentaux, au sens large du terme, qui relèvent de la compétence du juge de paix.

Rien ne justifie le maintien de l'interdiction judiciaire. L'interdiction est en effet une procédure particulièrement compliquée, longue et coûteuse. Dans la pratique, l'interdiction est vécue comme une mesure excessive et psychologiquement pénible. La terminologie utilisée est totalement archaïque et ne correspond plus à l'état actuel des connaissances de la science médicale. L'interdiction judiciaire n'a d'ailleurs jamais vraiment « fait recette » et son importance a encore diminué depuis l'entrée en vigueur de la législation relative à l'administration provisoire.

Des critiques similaires sont également formulées aux Pays-Bas à l'égard de la mesure judiciaire qui se rapproche de l'interdiction judiciaire.

N° 20 DE MM. BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE

Art. 19

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Nous proposons de ne pas déroger à la règle générale, qui prévoit l'entrée en vigueur immédiate de la loi, afin d'éviter que les personnes actuellement protégées se retrouvent subitement sans protection à l'expiration du délai prévu par les dispositions transitoires.

Étant donné que l'on ne recourt plus, dans la pratique, à la désignation d'un administrateur provisoire dans le cadre d'un internement ni à l'interdiction judiciaire ou à la procédure de désignation d'un conseil judiciaire, les anciens régimes sont voués à disparaître rapidement.

En ce qui concerne les administrateurs déjà désignés en application de l'article 488*b/s* actuel, il est parfaitement inutile de limiter leur mandat dans le temps : nous proposons en effet de les désigner d'office pour une durée indéterminée.

Nr. 21 VAN DE REGERING

Art. 2

In punt G), in de Franse tekst van het voorgestelde tweede lid, tweede zin, de woorden «personne protégée» vervangen door de woorden «personne à protéger».

VERANTWOORDING

Het betreft een technische aanpassing

Nr. 22 VAN DE REGERING

Art. 2

In punt G), de volgende wijzigingen aanbrengen :

1° Het voorgestelde derde lid vervangen als volgt:

«De griffier stelt tegelijk bij gerechtsbrief de in het verzoekschrift vermelde meerderjarige gezins- en familieleden in kennis van het feit dat er een verzoekschrift werd ingediend en van de plaats en het tijdstip van het verhoor van de te beschermen persoon. Zij kunnen persoonlijk op de zitting verschijnen en vragen gehoord te worden. Zij kunnen hun opmerkingen ook schriftelijk vóór de dag van de zitting aan de vrederechter meedelen. De personen die verschijnen of schriftelijk opmerkingen meedelen, kunnen op hun verzoek of bij beslissing van de vrederechter door deze worden gehoord aangaande het beheer van de voorlopige bewindvoerder. Tegen de beslissing van de vrederechter kan geen hoger beroep worden ingesteld.».

2° De tweede zin van het voorgestelde vijfde lid schrappen.

VERANTWOORDING

Teneinde herhalingen te vermijden is het aangewezen deze bepalingen te herschikken.

Nr. 23 VAN DE REGERING

Art. 3

In punt D), de woorden «een verslag opstellen met betrekking tot de aard en de samenstelling van de te beheren goederen» vervangen door de woorden «een verslag opstellen met betrekking tot de vermogens- toestand en de inkomstenbronnen van de beschermde persoon».

N° 21 DU GOUVERNEMENT

Art. 2

Au point G), dans la version française de l'alinéa 2 proposé, deuxième phrase, remplacer les mots «personne protégée» par «personne à protéger».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction technique.

N° 22 DU GOUVERNEMENT

Art. 2

Au point G), apporter les modifications suivantes:

1° Remplacer l'alinéa 3 proposé par ce qui suit :

«Le greffier informe en même temps, par pli judiciaire, les membres de la famille majeurs mentionnés dans la requête, de l'introduction de celle-ci ainsi que du lieu et du moment où la personne à protéger sera entendue. Ces membres de la famille peuvent comparaître en personne à l'audience et demander à être entendus. Ils peuvent aussi communiquer leurs observations au juge de paix, par écrit, avant le jour de l'audience. Les personnes qui comparaissent ou communiquent des observations par écrit peuvent, à leur demande ou sur décision du juge de paix, être entendues par celui-ci concernant la gestion de l'administrateur provisoire. La décision du juge de paix n'est pas susceptible d'appel.».

2° Supprimer la deuxième phrase de l'alinéa 5 proposé.

JUSTIFICATION

Il y a lieu de réaménager cette disposition afin d'éviter les répétitions.

N° 23 DU GOUVERNEMENT

Art. 3

Au point D), remplacer les mots «un rapport concernant la nature et la composition des biens à gérer» par les mots «un rapport sur la situation patrimoniale et les sources de revenus de la personne protégée».

VERANTWOORDING

De term «vermogenstoestand» viseert zowel de toestand van de *activa* als van de *passiva* van het vermogen van de beschermde persoon. Teneinde een volledige inlichting van de vrederechter te verzekeren, lijkt het bovendien aangewezen te voorzien dat het verslag eveneens dient te slaan op de verschillende bronnen van inkomsten van de betrokkene.

De minister van Justitie,

Marc VERWILGHEN

Nr. 24 VAN DE HEER **DECROLY**

Art. 9bis (nieuw)

Een artikel 9bis invoegen, luidend als volgt :

«Art. 9bis. — *In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 488bis, L), ingevoegd, luidend als volgt:*

«Art. 488bis, L). — *De als voorlopig bewindvoerder aangestelde vader, moeder, grootvader of grootmoeder van een beschermd persoon kan, bij testament en in welke vorm ook, de persoon aanwijzen die hem of haar moet opvolgen na zijn of haar overlijden. Die aanwijzing moet door de vrederechter worden gehomologeerd.*».

VERANTWOORDING

Aldus wordt rekening gehouden met humane zowel als psychologisch-pedagogische overwegingen (standpunt van, respectievelijk, het betrokken familielid en de beschermde persoon).

Dit voorstel is overigens afkomstig van de oudervereniging van de Nationale Vereniging voor Hulp aan Verstandelijk Gehandicapten (Kamer, verslag namens de subcommissie voor de Justitie, uitgebracht door de heer André du Bus de Warnaffe, bijlage 3, sub «quarto»).

Een homologatie voorkomt dat na het overlijden van de voorlopig bewindvoerder iemand wordt aangewezen rond wie een geschil kan ontstaan, hetgeen dan weer ten koste gaat van de belangen van de beschermde persoon.

JUSTIFICATION

Les termes «situation patrimoniale» visent aussi bien la situation *active* que la situation *passive* du patrimoine de la personne protégée. Par ailleurs, afin d'assurer une information complète du juge de paix, il paraît indiqué de prévoir que le rapport porte également sur les différentes sources de revenus de l'intéressé.

Le ministre de la Justice,

Marc VERWILGHEN

N° 24 DE M. **DECROLY**

Art. 9bis(nouveau)

Insérer un article 9bis , libellé comme suit :

«Art. 9bis. — *Un article 488bis, L), libellé comme suit, est inséré dans le même code :*

«Art. 488bis, L).— *Les père, mère, grand-père ou grand-mère d'une personne protégée, qui exercent le mandat d'administrateur provisoire peuvent désigner par testament, sous quelque forme que ce soit, la personne qui devrait leur succéder après leur décès. Cette désignation doit être homologuée par le juge de paix.* ».

JUSTIFICATION

Il est tenu compte de considérations à la fois d'ordre humain du point de vue du parent concerné et d'ordre psychopédagogique du point de vue de la personne protégée.

Cette proposition est d'ailleurs avancée par l'association des parents de l'Association nationale d'aide aux handicapés mentaux (*Doc. Chambre*, rapport fait au nom de la sous-commission de la Justice par M. André Du Bus de Warnaffe, annexe 3, sub «quarto»).

L'homologation prévient le risque d'une désignation pouvant alimenter un contentieux postmortem, au mépris de l'intérêt de la personne protégée.

Vincent DECROLY (ECOLO /AGALEV)

Nr. 25 VAN DE HEER **GOUTRY**

Art. 12

Dit artikel doen vervallen.

VERANTWOORDING

Het voorgestelde artikel 12 werd ingevoerd door artikel 5 van de wet van 8 november 1998 tot wijziging van de artikelen 488*bis*, b), c), en d), van het Burgerlijk Wetboek en van artikel 523 van het Gerechtelijk Wetboek en moet derhalve worden geschrapt.

Luc GOUTRY (CVP)

N° 25 DE M. **GOUTRY**

Art. 12

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

L'article 12 proposé a été inséré par l'article 5 de la loi du 8 novembre 1998 modifiant les articles 488*bis*, B), C) et D), du Code civil et 523 du Code judiciaire et doit dès lors être abrogé.